



SAN SEBASTIANO AL VESUVIO

# *Notizie*



ANNO IV - N. 3 - SETTEMBRE-DICEMBRE 1990 - SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE G. IV/70

NOTIZIARIO DEL COMUNE DI SAN SEBASTIANO AL VESUVIO

# Consiglio Comunale

---

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| 1) Panico Gaetano         | P.S.I.       |
| 2) Sannino Vincenzo       | »            |
| 3) Capasso Giuseppe       | »            |
| 4) Tornatore Luigi        | »            |
| 5) Anacleria Angelo       | »            |
| 6) Capasso Michele        | »            |
| 7) Addeo Andrea           | »            |
| 8) Chalkiadakis Dimitrios | »            |
| 9) Giacon Luca            | »            |
| 10) Carpio Silvio         | »            |
| 11) Formisano Pasquale    | »            |
| 12) Filosa Umberto        | »            |
| 13) Bentivoglio Anna      | »            |
| 14) Gallo Giorgio         | »            |
| 15) Russo Mario           | »            |
| 16) Di Fiore Luigi        | Indipendente |
| 17) Di Fiore Giacomo      | D.C.         |
| 18) Vitiello Ciro         | »            |
| 19) Gaudino Geremia       | »            |
| 20) Cautela Antonio       | P.C.I.       |

# Giunta Municipale

---

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1) Anacleria Angelo | — Sindaco            |
| 2) Capasso Giuseppe | — Assessore delegato |
| 3) Bentivoglio Anna | — Assessore          |
| 4) Capasso Michele  | — »                  |
| 5) Carpio Silvio    | — »                  |
| 6) Sannino Vincenzo | — »                  |
| 7) Tornatore Luigi  | — »                  |

---

## SOMMARIO



### EDITORIALE

Impegno e continuità

L'ultima lettera ai concittadini del Sindaco  
Raffaele Capasso

### ECOLOGIA E AMBIENTE

Per una primavera più verde

### PUBBLICA ISTRUZIONE

Nuovi arredi per le scuole

Un nuovo Preside alla guida della Scuola  
Media

### IGIENE E SANITA'

Installazione contenitori della N.U.

### INIZIATIVE E MANIFESTAZIONI

Prima esposizione regionale canica

Natale a San Sebastiano

Celebrazione dei caduti di tutte le guerre

Il restauro di Villa Figliola

Premio Lions San Sebastiano al Vesuvio  
«Raffaele Capasso»

### PROBLEMI DEL TERRITORIO

Nominata la Commissione per lo Statuto

Riconosciuto il Comitato permanente per la  
sdeamianizzazione «vasca S. Sebastiano»

### RUBRICHE

## EDITORIALE

# Impegno e continuità

*L'anno appena concluso è stato caratterizzato da un evento infinitamente triste e repentino: la scomparsa del Sindaco Raffaele Capasso.*

*La profonda commozione che ci ha colpito ancora vive in tutti noi, il rimpianto per la sua scomparsa accompagna le nostre azioni, la sua figura è sempre presente nei nostri cuori.*

*Ho lavorato con Raffaele Capasso ininterrottamente per 20 anni, ho avuto con lui un legame sincero basato sulla reciproca stima e fiducia, rinsaldato da una forte e duratura amicizia.*

*Il conforto che ci rimane è il pensiero di poterci sempre riferire ai suoi validissimi insegnamenti, di poter attingere alle esperienze fatte lavorando assieme a lui.*

*Tuttavia il miglior modo di onorare Raffaele Capasso è, a mio avviso, quello di proseguirne l'opera.*

*Il Consiglio Comunale ha voluto affidarmi il gravoso compito di Sindaco di San Sebastiano al Vesuvio, che ho accettato con l'intento precipuo di proseguire sulla strada tracciata da Raffaele Capasso; come ho avuto più volte occasione di rilevare, mi considero non il suo successore ma il continuatore della linea politica da lui tracciata in 35 anni di amministrazione e da noi tuttora portata avanti con IMPEGNO e CONTINUITÀ.*

*Questi ritengo siano i migliori propositi per servire la nostra cittadina ed onorare la memoria del nostro maestro, Raffaele Capasso.*

3

5

7

8

8

9

10

11

12

13

15

19

19

21

PERIODICO QUADRIMESTRALE DI INFORMAZIONE - ANNO IV° - N. 3 - Settembre/Dicembre 1990

DIRETTORE RESPONSABILE: Giuseppe Imperato

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE: Consigliere Delegato: Luca Giacon - Comune di S. Sebastiano al Vesuvio -  
Via L. da Vinci

AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI NAPOLI N. 3612 DI REGISTRO IN DATA 2/4/1987

FOTOCOPOSIZIONE: COMPOCENTER - Cercola (NA) - Tel. (081) 7741797

STAMPA: Tipo-Litografia "GINOBELLO GRAFICA" - S. Sebastiano al Vesuvio (NA) - Tel. (081) 7712892-7717436



*Certo, il compito che ci attende, che già abbiamo cominciato ad adempiere, è gravoso: sono però sicuro che con l'impegno e la collaborazione dei cittadini tutti, del Consiglio Comunale e della Giunta riusciremo a portare a termine il programma tracciato a Maggio 1988, che rimane immutato.*

*So bene che un vero Sindaco deve vivere tra la gente, per comprenderne le esigenze, per poter essere in grado di dare risposte possibilmente positive ed indirizzarne le aspirazioni: occorre stimolare la collaborazione dei cittadini, per poter consolidare insieme quello che è stato realizzato e mantenere inalterate le caratteristiche del nostro paese.*

*Sono convinto di essere alla guida di una compagine forte ed omogenea, dalla quale certamente riceverò sostegno e aiuto per le attività amministrative, che saranno ovviamente di continuità della linea politica tracciata.*

*Con la collaborazione di tutti sono certo che riusciremo a proseguire la nostra strada, fidando sull'attaccamento alla nostra cittadina, in tutti forte e vivo.*

*Già in questi ultimi mesi, durante la malattia di Raffaele Capasso, abbiamo dovuto affrontare problemi nuovi e vecchi, ed altri ancora verranno in futuro: sono convinto però che l'impegno sempre profuso dagli amministratori riuscirà ad avere ragione delle avversità, se accompagnato dalla collabora-*

*zione dei cittadini, che chiamo ad aiutarci con l'intento di non disperdere questo grande patrimonio costituito dal nostro amato paese che, come sempre riconosciutoci, assicura una vivibilità alla nostra gente difficilmente riscontrabile in tanti Comuni a noi vicini.*

*Alcuni nuovi problemi si sono già presentati: per primo quello inerente l'adozione dello Statuto, vera costituzione del Governo delle Autonomie Locali, da articolarsi in relazione alle peculiarità del nostro paese, con la conseguenza che esso non potrà prescindere dalla memoria storica, sicché la cultura del nuovo dovrà pur collegarsi e fondersi con quanto realizzato sinora.*

*Sono inoltre aumentate notevolmente le difficoltà per finanziare le opere pubbliche, a seguito del nuovo atteggiamento assunto dalla Cassa Depositi e Prestiti, mentre lo Statuto impone ai Comuni nuovi adempimenti e diminuisce i trasferimenti che erogava agli stessi.*

*Abbiamo vissuto queste feste natalizie con un velo di tristezza, ma abbiamo sempre pensato che occorreva comunque andare avanti, certi che la migliore commemorazione è il proseguire la strada tracciata.*

*È con questo impegno che auguro a tutti i cittadini che il 1991 porti ad ognuno pace e benessere.*

**IL SINDACO**  
**Angelo Anacletta**



COMUNE DI S. SEBASTIANO AL VESUVIO  
PROVINCIA DI NAPOLI

IL SINDACO

Parigi, 18 Settembre 1990

AI CITTADINI DI SAN SEBASTIANO AL VESUVIO

Carissimi,

oggi mio figlio Michele, ritornando a Parigi dall'Italia, mi ha trasmesso il saluto affettuoso di voi tutti, ed è a lui stesso che affido queste confuse parole a voi indirizzate.

Non ho vergogna a trasmettervi la mia emozione e la mia nostalgia: l'emozione è dovuta al desiderio di avervi voluto rivedere tutti; la nostalgia mi assale non per la lontananza ma per la paura inconscia di non poter più rivedere voi e San Sebastiano. DESIDERO RINGRAZIARVI: per le vostre testimonianze di profondo affetto manifestatemi durante tutta la malattia. Numerose sono le telefonate, gli scritti ed i messaggi che ricevo e mi fanno molto piacere.

D'altronde, l'ho sempre sottolineato in passato, è grazie alla «qualità umana» dei Sansebastianesi che si è riusciti, insieme, a costruire quel modello di amministrazione pubblica da tutti invidiatoci.

In questi giorni di malattia mille pensieri arroventano la mia mente: rivivo nella memoria i tanti episodi di oltre quaranta anni di vita trascorsi con voi e che ci hanno visti protagonisti.

Ho la consapevolezza di aver creato una grande «Famiglia» con tutti i problemi, le ansie, le difficoltà di una famiglia «amplificati» mille volte: alla fine, credo, ce la siamo cavati molto bene!

DESIDERO ESORTARVI: una domanda costante che ho rivolto ai miei figli ed a chi veniva a Parigi a trovarmi era: «come vanno le cose a S. Sebastiano? Come se la cavano? Va tutto bene?».

Tutti mi hanno tranquillizzato e, nel profondo del mio animo, spero proprio che succeda quello che capita di norma nelle famiglie: e cioè che, di solito, quando manca «il genitore» i «figli» sono più buoni ed educati e rispettano i suoi insegnamenti.



COMUNE DI S. SEBASTIANO AL VESUVIO

PROVINCIA DI NAPOLI

IL SINDACO

Sarei felice se ciò accadesse anche a S. Sebastiano e **VI ESORTO** a non sciupare, con inutili diatribe, quello che insieme, con fatica ed enormi sacrifici abbiamo costruito per l'interesse collettivo ed il futuro dei nostri figli.

La speranza che la mia salute migliori è forte; poco fa' mi ha telefonato Giulio DI DONATO ed anche a voi rispondo quello che ho detto a lui: «Ce la sto mettendo tutta!!»

L'unica ansia che mi assale quando i dolori si intensificano è legata all'uso della mia vita interamente dedicata a S. Sebastiano: in quei momenti ho l'impressione che tutto sia stato inutile, effimero.

Spero che così non sia stato e **VI ESORTO**, ripetendomi, affinché sappiate sempre essere all'altezza del vostro ruolo, soprattutto conservando ed educando i vostri figli a rispettare tutto quello che in quaranta anni di collaborazione abbiamo, insieme, edificato.

Vi abbraccio forte tutti con la speranza di rivedervi presto.



Il vostro Sindaco  
Raffaele CAPASSO

Foto M. Labriola

# Per una primavera più verde



La cura del verde pubblico polarizza da sempre l'attenzione dell'Amministrazione Comunale per conservare il notevole patrimonio costituito dalle piante e dai giardini pubblici, che esplicano un sensibile effetto sulla vivibilità del nostro territorio.

In relazione all'approssimarsi della stagione invernale, è in corso di attuazione un piano per l'ulteriore potenziamento del verde pubblico, avvalendosi allo scopo del finanziamento recentemente ottenuto.

In questi mesi, utilizzando il periodo più freddo, si sta attuando la piantumazione di nuove piante in tutto il territorio, la sostituzione delle fallanze, un potenziamento delle aiuole in particolare nella zona più centrale del paese.

Scopo dell'intervento, combinato con i lavori svolti nell'ambito del 3° Progetto di Utilità Collettiva, è quello di preparare una primavera... più verde per la nostra San Sebastiano.



## **Nuovi arredi per le scuole**



Il Consiglio Comunale, nella seduta del 26/7/90, ha deliberato di procedere all'acquisto di nuovi arredi per le Scuole Elementari e Medie per un importo di L. 100.000.000.

La relativa gara di appalto è in corso di espletamento, per cui si ritiene che le nuove attrezzature saranno consegnate nel corso di quest'anno scolastico.

M. CAPASSO

## **Un nuovo Preside alla guida della Scuola Media**

L'inizio dell'anno scolastico presso la nostra Scuola Media è stato caratterizzato dall'insediamento del nuovo Preside Prof. Saverio Castagnino, proveniente dalla provincia di Milano, che ha sostituito la Prof.ssa Giulia Zuccalà, trasferitasi ad un'altra scuola per motivi di famiglia.

Il Prof. Castagnino ha subito preso contatti con l'Amministrazione Comunale, al-

lo scopo di consolidare i rapporti di reciproca collaborazione, nell'interesse della scuola e degli alunni, apprezzando le strutture da lui rinvenute e la disponibilità manifestatagli.

Al nuovo responsabile della scuola Media il nostro benvenuto ed auguri di buon lavoro.

L. GIACON





**COMUNE DI S. SEBASTIANO AL VESUVIO**  
**PROVINCIA DI NAPOLI**

**A V V I S O**

**INSTALLAZIONE CONTENITORI DELLA N.U.**

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE STA PROCEDENDO IN QUESTI GIORNI ALLA COLLOCAZIONE DEI CONTENITORI PER LA RACCOLTA DEI RIFIUTI SOLIDI URBANI IN PUNTI DEL PAESE PRECEDENTEMENTE LOCALIZZATI DALLO STUDIO FATTO DALL'UFFICIO TECNICO DI CONCERTO CON L'ASSESSORATO ALLA N.U.. CIO' SI E' RESO NECESSARIO,OLTRE CHE PER CONTENERE L'IMPEGNO DELLA FORZA LAVORO E I COSTI RELATIVI,ANCHE DALLA ESIGENZA,SEMPRE PIU' AVVERTITA,DEI LAVORATORI DI MECANIZZARE AL MASSIMO LE OPERAZIONI DI PRELIEVO E DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI. DA QUESTA PRIMA FASE CHE NON PUO' CHE ESSERE SPERIMENTALE,L'AMMINISTRAZIONE CONFIDA NELLA COLLABORAZIONE DI TUTTI I CITTADINI PER LA BUONA RIUSCITA DELL'INIZIATIVA.

L'ASSESSORE ALLA N.U.

(Vincenzo SANNINO)

AA/EE

IL-SINDACO

(Angelo ANACLERIA)

# Prima esposizione regionale canina

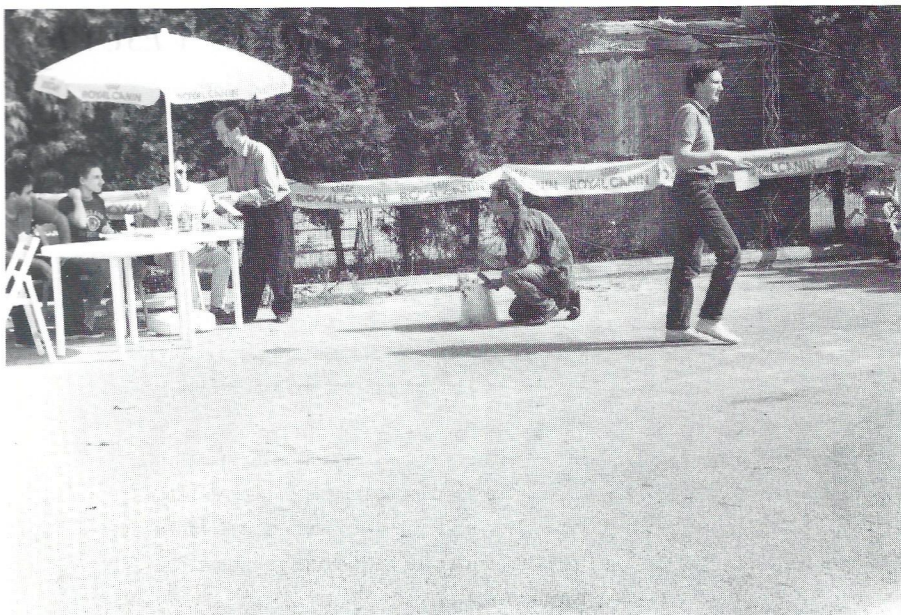


Foto A. Addeo

L'amore per la natura dei nostri concittadini non si manifesta solo nell'attaccamento al verde, ma sempre più spesso anche nell'amore per gli animali.

Recentemente, infatti, si è costituita l'Associazione Ornitologica che già conta un numero discreto di soci e si propone di realizzare vari programmi.

Ma l'amore per i cani è quello certamente più diffuso presso le nostre famiglie, che spesso ne ospitano uno.

Il Kenner Club Vesuviano ha quindi ritenuto per quanto accennato che la nostra cittadina potesse accogliere una manifestazione che vedesse protagonisti i più fedeli amici dell'uomo, e, con il Patrocinio dell'Amministrazione Comunale, ha svolto il 14/10/1990 la prima Esposizione Regionale Canina presso il nostro Campo sportivo.

Numerosi espositori, molti dei quali provenienti da altre regioni, hanno preso parte



Foto A. Addeo

alla manifestazione, che ha usufruito di un team di giudici veramente eccezionale.

La riuscita dell'esposizione è stata però testimoniata soprattutto dalle numerosissime iscrizioni effettuate da cinofili concittadini; tale afflusso è risultato superiore ad ogni previsione ed ha dimostrato la validità della iniziativa che, a detta degli

organizzatori, avrà certamente un seguito.

Nonostante il caldo eccezionale, tutto si è svolto in modo perfetto; hanno presenziato alla premiazione il Sindaco Angelo Anacletria e numerosi rappresentanti della Amministrazione.

L. TORNATORE

## Natale a San Sebastiano

Come molti cittadini hanno potuto rilevare di persona, queste feste natalizie e di fine anno hanno visto svolgersi un intenso programma di manifestazioni, programma organizzato dalla Pro-Loce con la collaborazione dell'Associazione della Protezione Civile, dell'ASCOM, del Liceo Musicale, dell'Astronauti Sporting Club, dell'Associazione Carabinieri in Congedo e della Sporting Basket Vesuvio.

Dal 14 dicembre 1990 fino al 1/1/1991 si sono succedute varie iniziative culturali, quali le Mostre di pittura di Marisa Fucci e di Ciro Mollo, e sportive, quali i tornei di minibasket svolti dallo Sporting Club Vesuvio,

che hanno registrato una notevole partecipazione di pubblico, in particolare di genitore... che facevano il tifo per i propri figli.

La nostra cittadina è stata altresì allietata dalla esibizione di bande musicali, che hanno creato il clima magico delle feste natalizie.

Il Liceo Musicale ha organizzato varie esibizioni del coro composto dai propri alunni, nonché concerti nei quali hanno suonato non solo i maestri del Liceo stesso, ma altri esterni, di chiara fama e notevole bravura.

Ritengo, comunque, che il momento più commovente sia stato quello costituito dal-



Foto P. Formisano

la «fiaccolata per la pace» svoltasi la vigilia di Natale con partenza della Chiesa madre ed arrivo alla Scalea.

Come alcuni sanno, il Sindaco Raffaele Capasso era molto interessato alla sistemazione della Scalea, che da Piazza della Concordia conduce a Via Plinio; durante il periodo della sua malattia chiedeva spesso a che punto fossero i lavori di sistemazione. Purtroppo, non è stato possibile completare la Scalea in tempo...

La Scalea, a lui tanto cara, ha ospitato quest'anno una manifestazione inedita nel suo genere, la realizzazione di un presepe napoletano costituito da pastori dalle dimensioni umane, ottenuto con la tecnica del

**bassorilievo in legno mediante sovrapposizione di vari elementi.**

Il presepe è stato progettato e costruito dai componenti dell'Associazione della Protezione Civile «SAVE ME», con la collaborazione del Nucleo Comunale della Protezione Civile; particolarmente suggestiva risulta la sua visione di sera, per effetto di un perfetto impianto di illuminazione.

Il presepe è stato inaugurato la notte di Natale ed ha riscosso molto successo, non solo dai nostri concittadini, ma anche da moltissime persone giunte da fuori.

Anche la stampa se ne è interessata con un lungo articolo.

L. GIACON

## Celebrazione dei caduti di tutte le guerre

Secondo la tradizione che dura da 24 anni, domenica 4 novembre si è svolta la celebrazione dei caduti di tutte le guerre, sotto un cielo nuvoloso.

Il sentimento di tristezza e di commozione, che colpiva tutti, era rafforzato dal pensiero che la cerimonia si sarebbe svolta, per la prima volta, senza la partecipazione del



Foto A. Addeo

Sindaco Raffaele Capasso, la cui figura, nel cuore di molti, è stata accostata a quella dei nostri caduti in guerra, anche per le lunghe battaglie da lui condotte in favore della nostra gente.

Alla presenza dei rappresentanti della Forza dell'Ordine, del Consiglio Comunale e delle Associazioni sul territorio, nonché di un folto gruppo di cittadini, è stata deposta una corona di alloro dinanzi alla lapide che ricorda i caduti della guerra 1915-18, in piazza Municipio Vecchio.

Il corteo delle autorità e dei cittadini partecipanti ha percorso Via Roma e P.zza Belvedere, raggiungendo il Monumento ai Caduti, ove ha deposto un'altra corona d'alloro e dove è stata celebrata la Santa Messa dal Parroco don Gaetano Borrelli.

Sono seguite le commemorazioni svolte dal Consigliere Comunale Mario Russo, dallo stesso Parroco e dal Sindaco Angelo Anacletta; ricordando l'eroismo dei nostri caduti, si sono augurati che la pace non venga mai a mancare, anche in relazione agli avvenimenti del Medio Oriente.

Non è mancato un ricordo dell'opera del compianto Sindaco Raffaele Capasso, che ha destato profonda commozione tra i presenti.

## Il restauro di Villa Figliola

Villa Figliola costituisce il bene culturale più importante del nostro territorio, come emerge dal resoconto della conferenza organizzata dai Lions, pubblicato sul notiziario n. 2 anno III.

La villa fu realizzata nel 1759 in espansione di una precedente cappella bizantina, in essa inglobata, che risalirebbe al 1200.

Il complesso, la cui facciata, di notevole interesse architettonico, è attribuito ai Vanvitelli, era in discreto stato di conservazione fino al terremoto del 1980, che lo ha danneggiato seriamente, procurando vaste lesioni e compromettendo la staticità del campanile.

Dopo una serie di lavori eseguiti per ef-



Foto A. Addeo

Autorità e cittadini si sono poi trasferiti nei locali del Centro Sociale Anziani ove si sono trattenuti ad ascoltare la esibizione della mini-banda.

L. GIACON





fetto anche delle costanti iniziative di uno dei condomini, è stato possibile, con notevoli sacrifici che si sono aggiunti al contributo pubblico previsto dalle vigenti leggi, procedere ad un accurato restauro, sotto la direzione dell'Arch. Michele Barone Lumaga.

Adesso è quindi possibile per tutti ammirare la splendida facciata di Villa Figliola, che guarda il Vesuvio e ricorda ai contemporanei che già nel 1700 la nostra zona era uno dei siti più belli della Campania.

L. GIACON



**SPAZIO SCUOLA**

## QUI SCUOLA ELEMENTARE...

### **La scuola elementare e i rapporti col sociale**

L'ondata di rinnovamento che lo scorso anno scolastico aveva investito il Circolo didattico di S. Sebastiano al Vesuvio con l'introduzione in via sperimentale dei moduli nel plesso di via Falconi, come preannunciato, si è estesa agli altri plessi.

Con l'entrata in vigore della legge n. 148/90, l'organizzazione per moduli ha interessato le prime classi del Circolo ed anche una seconda classe di via Margherita, laddove è stato possibile istituire un modulo in senso verticale comprendente le due classi del primo ciclo.

Nei moduli di nuova istituzione, come in quelli di 3<sup>a</sup> e di 4<sup>a</sup>, ex sperimentali, la struttura modulare è stata realizzata in senso orizzontale, coinvolgendo due classi parallele affidate a tre insegnanti, competenti rispettivamente nell'area linguistico-espressiva, in quella logico-matematica e scientifica e in quella storico-geografico-sociale.

L'orario delle attività didattiche è stato fissato in 27 ore settimanali, per consentire l'adeguamento graduale dei bambini di prima e seconda classe alle esigenze della nuova organizzazione; una quota di esso è stata destinata al recupero individualizzato o per gruppi ristretti di alunni con ritardo nei processi di apprendimento.

La scuola attua dunque al suo interno nuove forme di integrazione, realizzate con l'assunzione di scelte metodologiche comuni di diversi livelli nei quali si articola e intanto si apre al territorio, per garantire alla comunità intera servizi e beni culturali all'altezza delle aspettative che intorno ad essa si raccolgono.

La comunità scolastica ha così vissuto all'inizio dell'anno un significativo momento di crescita sociale e civile allorché, al fine di curare il recupero del patrimonio umano e politico dello scomparso Sindaco Raffaele Capasso, si



è impegnata in un momento di riflessione critica che ha consentito di raccogliere, presso i bambini e le loro famiglie, testimonianze significative delle tracce lasciate dal defunto nella coscienza dei cittadini.

Essa ha altresì mostrato la propria disponibilità all'interazione costruttiva con la comunità territoriale ospitando nei locali della Direzione Didattica un incontro-dibattito sulla prevenzione delle tossicodipendenze, organizzato dal Lions Club di S. Sebastiano al Vesuvio. In tale occasione ha confermato la propria intenzione di promuovere insieme a genitori, altri operatori culturali, Ente locale e organizzazione di base, forme di scolarizzazione alternative, all'interno e all'esterno della propria area, al fine di curare la crescita culturale dell'intera collettività.

**ANNA MARIA BUONOCORE**

### QUI SCUOLA MEDIA...

Pubblichiamo il componimento svolto da un'alunna della scuola media in relazione al Premio Lions Club S. Sebastiano al V. «Raffaele Capasso» sul tema «Ama di più la tua città».

Amare la propria città non significa solo essere legato sentimentalmente ad essa, ma operare singolarmente e collettivamente per il suo miglioramento.

Non ho ancora conosciuto una persona che sia stata capace d'operare tanto per il proprio paese, come ha fatto il nostro Sindaco Raffaele Capasso; quest'uomo fino all'ultimo dei suoi giorni si è preoccupato della popolazione sansebastianese.

Essendo stato colpito da un male incurabile, ha scritto una lettera splendida in cui esortava tutti a non rovinare quello che insieme abbiamo costruito.

Egli di certo è stato apprezzato da tanti ma anche criticato: la sua costanza, il valore dei fatti invece delle chiacchiere è servito a far progredire ancora di più il bene comune. È stata una grande perdita, e la tristezza persistente nei nostri cuori non è paragonabile a quella di un caro amico e dei parenti che lo conoscono da tanto. La traccia dataci per lo svolgimento di questo tema prende esempio dal comportamento del Sindaco che, nello svolgere il suo lavoro per circa trentasette anni, non è affatto

mutato. Quando decideva qualcosa, o la programmava, riusciva a metterla subito in atto, poiché era un uomo sicuro con un carattere forte, deciso che ha conquistato il paese. Grazie a questo suo modo di agire, sono state fatte numerose opere in collettività per S. Sebastiano; Raffaele Capasso inoltre ha sempre promosso attività culturali, religiose ed ha sempre preso parte al loro svolgimento, ammirando la bravura dei partecipanti, spesso ragazzi e bambini e gli organizzatori che come altri lo hanno sempre affiancato in più lavori. Ricordo con affetto, a proposito delle attività culturali spesso svoltesi al Comune, gli anni in cui ho partecipato a saggi musicali con la mia insegnante. Ebbene, ammetto d'essere sempre molto orgogliosa: quando il Sindaco ci ringraziò della partecipazione, porgendoci una medaglia e baciando affettuosamente il nostro viso infantile, me ne facevo un vanto rispetto ai miei compagni. Di lui ho sempre apprezzato tutte le qualità, ma soprattutto il suo modo di trattare i ragazzi come quello splendido gesto di affetto. Nei suoi discorsi parlava a noi, inculcandoci l'amore per il paese e il rispetto per tutto ciò che lo riguarda. Prima non ci davò peso, ma adesso che me ne accorgo vorrei poterlo ringraziare nel migliore dei modi, ma lui non c'è, ci ha lasciati per non tornare mai più. So quanto bene tutti noi abitanti di S. Sebastiano abbiamo sempre voluto a Raffaele Capasso e per questo sapremo rispettare le opere costruite e aiutare il nuovo Sindaco, operare con lui collettivamente, senza portargli alcun rancore, poiché sarebbe la cosa più sbagliata. Il messaggio più significativo della traccia è rivolto a noi, ci dice come comportarci seguendo l'esempio del Sindaco, unirci insieme, mettendo da parte le ostilità e cattiverie per il miglioramento del paese. Credo che tutti i ragazzi portino nel cuore S. Sebastiano, legata strettamente a colui che non si è avvilito mai davanti ai problemi d'ogni genere, risolvendoli con destrezza, lasciando un'impronta importante nello sviluppo del paese. L'ultima opera a cui Raffaele Capasso si è dedicato, è stato il piazzale della Concordia, nonostante il suo male che in pochi mesi ce lo ha portato via. Desiderava poter morire qui, tra il suo popolo ma il viaggio lungo e faticoso non lo ha permesso. La sua presenza regnerà sempre nel paese e il suo affetto sarà nei cuori di tutti coloro che lo hanno stimato e amato. «Addio caro Raffaele, riposa in pace»: è il messaggio più sincero e di ringraziamento che io, come altri, possa farti.

NUNZIA MILANO  
classe III<sup>a</sup> sez. C  
10/11/90

## QUI LICEO LINGUISTICO...

Il nostro Liceo Linguistico ha ormai superato il decimo anno di vita, in quanto la sua attività educativa e culturale ebbe inizio nel 1980.

Allora l'Istituto contava pochi alunni e funzionava in poche aule dell'edificio del vecchio Comune.

Bisogna riconoscere che quei modesti inizi hanno avuto uno sviluppo assai più notevole di quanto si potesse immaginare: oggi il Liceo accoglie alcune centinaia di volenterosi alunni ed un eccellente corpo docente che supera ormai le trenta unità.

Questo prestigioso successo non è però dovuto al caso, ma, in primo luogo, all'interessamento delle autorità comunali, e, prima di tutti, al compianto Sindaco Raffaele Capasso, che intuirono subito l'importanza, per S. Sebastiano al Vesuvio, dell'esistenza di un Liceo Linguistico.

E poi all'impegno dei dirigenti e dei docenti tutti, i quali vi hanno dedicato, giorno per giorno e disinteressatamente, le loro migliori energie fisiche e intellettuali.

I risultati ottenuti ogni anno con le splendide maturità ne sono la testimonianza più confortante.

D'altra parte, noi tutti siamo convinti che il Liceo Linguistico è veramente la scuola dell'avvenire.

Oggi, quando da ogni parte cadono le barriere tra i popoli dell'Europa e si avvicina sempre più l'unità del nostro continente, il possesso delle lingue rappresenta un'esigenza ormai assoluta e primaria accanto al pur necessario patrimonio culturale tradizionale che, certamente, non viene trascurato.

D'altra parte, il Liceo Linguistico apre l'ingresso a tutte le facoltà universitarie, e quindi quegli alunni che vogliono proseguire gli studi lo possono fare molto agevolmente.

Vogliamo anche ricordare, per soddisfazione di tutti noi, che il nostro Istituto utilizza grandemente, nell'insegnamento di tutte le materie, i sussidi audiovisivi, che hanno ormai superato gli obsoleti sussidi didattici di una volta.

Inoltre, la Scuola ha preso anche l'iniziativa di fondare un laboratorio artistico di recitazione che ha già ottenuto risultati sorprendenti con spettacoli e recite che hanno riscosso grande interesse e ammirazione.

In futuro la Direzione, in base alla Legge quadro 21.12.78 n° 845 in materia di formazione professionale, si auspica di organizzare un corso post diploma per operatori linguistici, commerciali e turistici che contempli alcune centinaia di ore di insegnamento, distribuite in cinque discipline: tecniche di

interpretazione delle lingue Inglese e Tedesco, informatica applicata, tecnica aziendale di marketing, tecnica turistica-alberghiera, con stages per esercitazioni pratiche in congressi, in aziende di produzione e di mercato e in località turistiche.

## GLI ALUNNI DEL LICEO LINGUISTICO

### QUI LICEO SCIENTIFICO...

#### **Primi cinque mesi di cammino**

Da 5 mesi ci si è avventurati in un nuovo anno scolastico. Dopo l'introduttiva scoperta e riscoperta di facce vecchie e nuove, la prima tappa del «tour» alla ricerca di nuove esperienze «sperimentali» è stato il reindossare ufficialmente, da parte di noi ragazzi, la veste di studenti. Dall'istante in cui si è messo piede in aula, sono iniziateventure e disavventure che, in barba a tanti superficialotti, disconosciamo come «sempre le solite»: ogni ritardo, compito o interrogazione può essere personalizzato, nel saperlo cogliere come piccola e simpatica esperienza, con un semplice sorriso; e personalizzato, nell'essere più suscettibili o non molto pratici, con ansante preoccupazione.

Fra gli avvenimenti che hanno segnato il corso di questo periodo, c'è stato l'incontro con il Papa Giovanni Paolo II avvenuto il 10 Novembre 1990 allo stadio San Paolo di Napoli. Vi hanno partecipato tutte le scuole della diocesi di Napoli tra cui il Liceo Scientifico di San Sebastiano al Vesuvio, naturalmente. Lo stadio era gremito di giovani che sventolavano fazzoletti di diversi colori a seconda del settore che occupavano; al nostro Liceo era riservata tutta la curva B. I giovani, in attesa dell'ingresso del Papa, hanno cantato famose melodie napoletane.

Che spettacolo!! Che organizzazione!!

C'erano gli sbandieratori, la banda musicale e una stupenda coreografia di giovani che rappresentavano i vari problemi attuali che aspettano di essere risolti come la droga, la disoccupazione, la criminalità. I momenti più solenni, tuttavia, sono stati quando il Papa ha salutato i giovani girando per l'intero stadio e quando finalmente ci ha trasmesso il suo messaggio attraverso la parabola del «Buon samaritano».

Altre tappe più importanti del cammino che noi studenti stiamo compiendo nel Liceo, nella sua totalità e non tanto nelle singole classi, riguardano l'impegno dato per la risoluzione di alcuni problemi che, in questi mesi in particolare, si è sentita «l'urgenza di risolvere».

Un incontro costruttivo è stato quello con due psicologhe che hanno discusso a lungo circa i problemi degli adolescenti, quali i rapporti familiari, scolastici, con gli amici, invitando chiunque volesse a raccontare le proprie esperienze.

Il terzo avvenimento è stato una serie di manifestazioni cui ha partecipato buona parte della scuola. Importante è stata quella fatta per solidarietà alla succursale del Liceo, che non avendo aule sufficienti, era costretta ai doppi turni. Un altro momento è stato realizzato per manifestare contro la camorra e per sensibilizzare l'opinione pubblica sui numerosi atroci delitti che scongono ormai la pace interiore degli uomini.

Più recente è stata la manifestazione per la sicurezza del nostro istituto, in quanto, in seguito al susseguirsi di varie rapine ai danni di studenti e di insegnanti avvenute proprio all'interno della scuola, si è avvertita la necessità di un custode onde evitare che entrino estranei. Si è, quindi, il Liceo, con l'appoggio dei professori e dei Carabinieri locali, organizzato prima recandosi al Comune di San Sebastiano per un segno di protesta contro il Sindaco, poi, in un secondo momento, manifestando a Napoli in un corteo a Piazza Matteotti, ottenendo che, entro lo scadere del 17 febbraio i terremotati, che dall'80 si sono stanziati nel nostro istituto, si trasferiranno in case costruite per loro e quindi si libererà anche la casa per il custode, che risulterebbe essere già stato designato. A tali giornate sono seguite mattinate di manifestazioni contro una guerra folle e con l'occasione gli studenti si sono recati a Fuorigrotta per incontrare alcuni esperti nucleari che avrebbero illustrato loro i problemi ad essa connessi.

Ridimensionatosi il valore di molte cose abbiamo voluto carpire, tra tante esperienze, solo l'importante; riguardo alla vita scolastica, importante è stato respirare nell'aria un semplice e naturale sradicamento di inutili passività. Manca poco alla conclusione del primo quadrimestre, e ognuno comincerà a tirare le prime somme, una valutazione numerica alle proprie potenzialità concretizzate. Peccato non ci sia una particolare esplicita valutazione, certamente perfezionatrice di ogni media di voti, che consideri quanto siamo cresciuti, quanto abbiamo sperimentato in noi stessi e per gli altri e di cui forse ognuno, al momento, può essere più o meno o per niente consapevole! Nel nostro essere giovani — al di là di libri e materie — è incommensurabilmente importante scoprire la bellezza di vedere tante vite, tanti volti fremere intorno, ed esserne parte; fortunatamente la vita scolastica, nonostante i tanti difetti, sa offrircene l'atmosfera.

**ADRIANA CASCONI - VALERIA GELSOMINO - SABRINA ILARDI**

**II B**

# Premio Lions San Sebastiano al V. «Raffaele Capasso»

Il 24.11.1990 si è svolta, nella Sala Consiliare del Comune, la cerimonia di consegna del «Premio LIONS S. Sebastiano al Vesuvio Raffaele Capasso», alla presenza di numerosi cittadini e Lions e dei rappresentanti della Civica Amministrazione, nonché alla Signora Elda Sarpi Capasso, vedova del nostro compianto Sindaco.

Il detto Club, infatti, ha ritenuto di trattare il tema «ama di più la tua città», perché questo era molto caro al nostro amato Sindaco, che ha dedicato tutta la sua vita a San Sebastiano.

In concreto sono stati messi a disposizione tre premi, rispettivamente di lire 100.000 per la Scuola Elementare, di L. 200.000 per la Scuola Media e di L. 300.000 per il Liceo Scientifico, in favore del miglior tema svolto su tale argomento.

Il p.a. Biagio Orlando, nuovo Presidente del nostro Lions Club, ha aperto i lavori rilevando che oggi più che mai i Lions devono tendere alla concretezza, anche nella consapevolezza dell'opportunità di partecipazione che la Legge 142/1990 offre all'associazionismo.

Come già per il passato, i programmi del Club proseguono anche quest'anno, condotti sempre con i principi dell'amicizia, della fratellanza, dell'amore verso il prossimo e la natura, della disponibilità.

Questi principi costituiscono i presupposti dell'opera di un amico, il Sindaco Raffaele Capasso, alla memoria del quale i Lions di S. Sebastiano hanno voluto dedicare la manifestazione in corso, sempre memori di quanto da lui compiuto per S. Sebastiano, anche attraverso la fondazione del Lions Club, da lui fortemente voluta.

Il nostro nuovo Sindaco, Angelo Anacleto, ha ringraziato, a nome dell'Amministrazione, tutti i presenti, nonché ha rinnovato

al Lions Club il suo più vivo apprezzamento per l'impegno da loro profuso sempre nel servizio civile. Ha poi rilevato che il Sindaco Raffaele Capasso aveva con l'Associazione un rapporto molto solido.

Considerato che per un crudele destino ha dovuto sostituire nella carica Raffaele Capasso, ha ribadito, come già fatto in passato, che la sua figura di guida rimane sempre immutata e si è augurato di poterne continuare l'opera, assieme agli altri Amministratori, seguendo i suoi insegnamenti.

L'Arch. Saro Cardillo, intervenendo come delegato di zona Lions, ha affermato che il tema posto è quanto mai ovvio, perché non è possibile non amare questa splendida cittadina, frutto dell'amore e della dedizione di tutti i suoi cittadini e in particolare di Raffaele Capasso. Ha poi rilevato come i requisiti di vivibilità siano molto alti a S. Sebastiano, non solo per il verde, ma anche per gli ottimi servizi qui esistenti, che portano il nostro paese ai primi posti tra quelli della provincia e della regione. Purtroppo S. Sebastiano risente di tutti i riflessi negativi conseguenti alla vicinanza di una grande città ed anche del degrado degli altri comuni con cui confina.

La Regione Campania non soltanto non provvede a redigere il piano paesaggistico, come voluto dalla Legge Galasso, ma tollera ogni sorta di abusi edilizi.

S. Sebastiano soffre non solo per il problema delle discariche abusive, ma anche per quello dell'accessibilità automobilistica, essendo ormai assediata dal traffico che paralizza le strade di accesso.

E per questo si rende necessario che ogni nostro cittadino prenda coscienza dei problemi accennati, dimostrando in concreto l'amore per la propria città, non solo con il

rispetto della stessa, ma con un impegno sempre più concreto.

Il Presidente della 2° circoscrizione Lions, Dr. Giuseppe Tortora, ha messo in risalto, nel suo intervento, come il Sindaco Raffaele Capasso abbia operato, nell'Associazione come per il suo paese, con tanto amore e con tanta trasparenza, per cui la sua immagine si rispecchia nella sua città.

Ha poi partecipato il suo affettuoso cordoglio alla vedova Sig.ra Elda, affermando che ove dovesse esprimere in poche parole la sua stima e la sua ammirazione, vorrebbe incidere nel magma condensato o su uno dei massi di pietra che circondano la nostra splendida città questa breve frase: *«Raffaele Capasso è come i migliori intendono diventare e come molti cercano di sembrare»*.

L'Arch. Antonio Massimo Perrot, Presidente distrettuale del tema «ama di più la tua città» ha affermato che parlare dopo quanto detto, per giunta a dei giovani, è molto difficile. I Lions vogliono dire, in piena epoca di consumismo dilagante, che certi ideali rimangono sempre e che anche molti giovani oggi sono alla loro ricerca.

Il concetto di città equivale a quello di civiltà, a quello di aggregazione e di crescita di una comunità di uomini, ma quando questo non si realizza, non basta la tecnologia moderna per colmare le conseguenti carenze di civiltà. I Lions cercano quest'anno di testimoniare, nell'impegno dell'amore per la città, la riappropriazione di questa da parte dell'uomo modello, di quell'uomo che lavora con impegno per riaffermare i valori eterni.

L'Arch. Antonio Simeoni, Presidente del Comitato di Club per il tema, ha poi svolto la sua relazione, osservando che per affrontare correttamente l'argomento, è prima necessario compiere un'analisi dello spazio che ci circonda, per valutarne la realtà, ma soprattutto il nostro grado di volontà e disponibilità.

Ha poi rilevato che ciò che desta maggiore preoccupazione è una passiva rassegnazione nei confronti dei problemi di vario genere che quotidianamente ci affliggono per cui, di fronte alla maleducazione di massa, all'inefficienza e carenza dei servizi pubbli-

ci, ai problemi del traffico e del parcheggio, ci meravigliano enormemente nell'incontrare una persona educata o un impiegato gentile.

Purtroppo, non esiste un «interlocutore» ben definito, ma il cosiddetto «sistema» contro il quale ogni sforzo, ribellione o protesta è come lanciare un sasso contro un muro di gomma.

Pian piano l'aspetto della città è cambiato e la prevalenza di malcostume che ci circonda arriva fino a far parte di noi stessi, per cui, come per una sorta di autodifesa, dedichiamo a quanto ci circonda una sempre più piccola partecipazione, sia umana che emotiva.

Ciò non significa che tutto è negativo, che tutto è male ed irrecuperabile; infatti, a volte, riceviamo da estranei segni tangibili e disinteressati, che spesso però mancano anche dagli amici.

Ecco quindi che tipo di condizionamento subiamo e diamo alla nostra vita! Quale strana malattia ha colpito la nostra società? Si dice che l'umanità e i suoi valori sono in crisi, ma non ci si può abituare a questa situazione.

A volte ci è caro rifugiarci nei ricordi dei tempi in cui un diverso ritmo di vita ci consentiva di vivere la nostra città. Certo, questo stato d'animo è solo una piccola evasione, che deve farci soprattutto riflettere su ciò che eravamo e su ciò che siamo ora.

Il presente non è altro che il frutto di quello che noi abbiamo creato, coralmemente e collettivamente, contribuendo alla sua formazione con azioni, scelte e decisioni. Forse le intenzioni, con le quali abbiamo operato, erano diverse, ma la storia ci insegna che, come nessuna guerra si vince senza spargimento di sangue, anche il progresso ha i suoi aspetti negativi. Per questa realtà, per queste situazioni, per la nostra «città» cosa possiamo fare, ma principalmente cosa vogliamo fare?

Lasciare che le cose continuino ad andare così, oppure, nel nostro piccolo, tentare di innescare un processo di inversione che, allargandosi pian piano, valga a recuperare e ripristinare sentimenti e valori che allo stato vanno disgregandosi?

I nostri sforzi devono tendere a superare i vari contrasti ed a riconquistare e dare fiducia prima a noi e poi agli altri; solo quando la fiducia ed il rispetto per gli uomini torneranno ad avere un ruolo determinante nei sentimenti umani, si ritroverà quella coscienza, disponibilità ed amore necessari a dare senso e significato alla nostra vita nel luogo in cui viviamo.

È questa l'unica alternativa e reale possibilità per fare qualcosa per la nostra «città» ed è un'operazione che non può attendere oltre.

Al termine della relazione si è quindi proceduto alla cerimonia di premiazione: vari esponenti Lions hanno partecipato le motivazioni della Commissione Giudicatrice e l'Ins. Sandra Campa Giacon ha letto le tracce ed i temi.

Il Lions Club di S. Sebastiano al V. ha inteso premiare, per la sezione scuola elementare, due alunni ex equo per le seguenti motivazioni: essendo evidenti, in entrambi i compiti svolti, freschezza di idee e di espressioni, essi rappresentano due angolazioni diverse, su certi aspetti opposte, dell'amore per la propria città. La piccola Simona Guariglia, attraverso l'esposizione chiara e ricca di sentimento, ma anche di lucida analisi della situazione ambientale, esprime gioia di vivere e orgoglio di essere cittadina di un paese come San Sebastiano.

L'alunno Carmine Giliberto, in una forma forse più scarna, ma ricca di phatos, esprime la nostalgia di chi, nato e cresciuto a S. Sebastiano, se ne è allontanato e, in un misto di rimpianto, continua a sentire di appartenere alla sua terra, all'ambiente accogliente che, nella sua mente di bambino, non può non rappresentare una condizione di vita normale per la dignità umana.

Una targa ricordo, inoltre, è stata attribuita agli alunni della IV A di Viale delle Acacie, i quali, in un lavoro di gruppo, hanno voluto esprimere in forma poetica non solo l'amore per la città immutabile nello scorrere del tempo, ma anche una serie di esortazioni ad un interlocutore invisibile ma sempre presente, affinché il rispetto per l'ambiente diventi costante abitudine di tutti.

(Riportiamo il detto componimento al termine dell'articolo).

La traccia proposta ai bambini della Scuola Elementare era la seguente: «Amare la città significa capirla, rispettarla, difenderla ed aiutarla. Cosa succerisci ai grandi per dimostrare l'amore per la città?».

Per la Scuola Media, la Commissione Giudicatrice ha attribuito il premio all'alunno Nicoletta Giusto Di Sarno; l'allieva, accunando l'idea dell'amore per la città, attraverso l'operato del singolo e della collettività, alla figura del Sindaco Raffaele Capasso, esprime il rimpianto per la scomparsa di un così grande uomo definito «il padre» di S. Sebastiano al V., alternando accenti di sincero e grande amore per la terra che l'ha vista nascere ed esortazioni affinché tutti, giovani e adulti, si adoperino per migliorare sempre la qualità della vita di S. Sebastiano al V., nel segno tracciato dal nostro indimenticabile Sindaco.

Il tema proposto per la Scuola Media era: «Amare la propria città non significa solo essere legato sentimentalmente ad essa, ma operare singolarmente e collettivamente per il suo miglioramento».

Motivazioni per il Liceo Scientifico: il premio va attribuito allo studente Gian Mario Borriello della IV C in quanto il candidato ha evidenziato, attraverso l'esposizione efficace e originale, una profonda conoscenza del problema; con sensibilità ed acuto senso critico ha messo in luce i problemi territoriali e sociali più gravi, per i quali ha suggerito interessanti soluzioni, finalizzate al raggiungimento di un tenore di vita sano.

La traccia proposta agli studenti del Liceo Scientifico era: «La città, che anticamente era nota come centro di aggregazione umana e sociale, è degradata oggi ad un deserto di solitudine e di indifferenza. Cosa proponi per ripristinare la sua antica funzione per il recupero di una condizione di vivibilità, di dignità umana e di orgoglio di essere uomini del sud?».

La consegna dei premi, articolata per scuole, è stata effettuata da vari esponenti Lions nonché dalla Sig.ra Elda Sarpi Capasso e dal Sig. Giuseppe Capasso, vedova e fi-



glio del nostro amato Sindaco; il loro intervento alla manifestazione ha accentuato la commozione dei presenti, che hanno dimostrato ancora una volta come Raffaele Capasso sia sempre vivo nell'affetto e nel ricordo di tutti i concittadini.

Al termine della manifestazione, dopo i ringraziamenti espressi dal Presidente del Club p.a. Biagio Orlando, sono stati distri-

buiti a tutti i presenti degli opuscoli con copie dei documenti ed atti del premio, nonché con una breve storia di San Sabastiano scritta dall'Arch. Antonio Simeoni.

Nei giorni successivi tutti gli alunni che hanno svolto il tema hanno ricevuto, tramite le rispettive scuole, un diploma di partecipazione.

L. GIACON

*Amo la mia città quando il leggero soffio del vento d'autunno trascina con sé le dorate foglie lungo i puliti viali alberati.*

*Non sporcare quei viali!*

*Butta negli appositi cestini la carta del gelato che gusti, della caramella che succhi, della gomma che mastichi.*

*Amo la mia città quando i soffici fiocchi di neve del freddo inverno coprono di bianco i bassi tetti delle case.*

*Non costruire abusivamente tetti più alti su zone destinate al verde.*

*Lascia che il verde circondi le nostre case, che il sole entri nelle nostre case.*

*Amo la mia città quando il delicato profumo dei fiori della primavera si diffonde nell'aria pura.*

*Non inquinare!*

*Respira e goditi la purezza di quell'aria.*

*Quando puoi, percorri a piedi le strade della nostra città.*

*Amo la mia città quando il caldo sole dell'estate bacia e colorisce i dolci frutti degli albicocchi.*

*Non spezzare i rami degli alberi in fiore!*

*Puoi fotografarli.*

*Non cogliere i frutti ancora acerbi.*

*Lascia al contadino la gioia del raccolto.*

*Amo sempre la mia città!*

*Amala anche tu!*

# Nominata la Commissione per lo Statuto

La Legge 142 dell'8/6/90 ha riorganizzato la vita delle Autonomie Locali disciplinando compiutamente le funzioni ed introducendo alcune importanti innovazioni.

Tra esse, quella dell'Art. 4, che prevede che i Comuni e le Province adottino il proprio Statuto, nel quale sono dettate le norme fondamentali per l'organizzazione dell'Ente.

Il legislatore, in sostanza, ha voluto consentire che ciascun Ente Locale, nell'ambito dei principi fissati dalla legge stessa, possa articolare il proprio statuto in relazione alla peculiarità del territorio.

Il Consiglio Comunale, nella seduta del

17/12/90, ha quindi ampiamente dibattuto il problema ed ha deliberato all'unanimità di nominare una Commissione per la redazione dello Statuto, costituita dal Sindaco Presidente o suo delegato, dai capi-gruppo consiliari e dal segretario comunale, dando atto che la stessa, a secondo delle necessità, procederà alle audizioni dei rappresentanti delle varie forze politiche, sociali, sindacali e culturali presenti nel territorio.

Riteniamo che lo Statuto non possa prescindere dalla memoria storica del nostro Paese, in modo che la cultura del nuovo possa collegarsi con quanto realizzato finora.

M. CAPASSO

# Riconosciuto il Comitato permanente per la sdemanializzazione «vasca S. Sebastiano»

L'annoso problema dei suoli demaniali, oggetto anche di un convegno, come riferito nel notiziario n. 2 anno III, continua purtroppo a rovinare la tranquillità di numerosi cittadini dei comuni di San Sebastiano al V. e Massa di Somma.

Come è noto a tanti, al confine tra i citati due Comuni esisteva, in terreno demaniale, una grande vasca per la raccolta delle acque pluviali, che durante l'eruzione del 1944 fu riempita dalla lava discesa dal Vesuvio.

Da quell'epoca la cennata vasca venne a perdere, per effetto di un catastrofico evento naturale, la sua originaria funzione, essendo di fatto divenuta una landa desolata.

Negli anni che seguirono i cittadini dei due comuni riuscirono, a prezzo di enormi sa-

crifici personali, a ricostruire le proprie abitazioni, in parte anche sulla vasca, ormai sepolta sotto la lava. In tempi successivi una parte dei terreni demaniali furono ceduti, ad un prezzo assai contenuto, al nostro Comune che attraverso una regolare lottizzazione li trasferì ai cittadini che si erano costruiti la propria casa o non avevano altra possibilità che costruirla in quella zona, senza nulla chiedere o ottenere dallo Stato.

Purtroppo non tutti poterono beneficiare di tale provvedimento; gli esclusi tentarono di regolarizzare la loro posizione, con l'aiuto della nostra Amministrazione, senza però riuscirci.

La questione è tornata recentemente di drammatica attualità quando, per usufrui-

re del provvedimento di condono, alcuni cittadini hanno svolto interventi presso gli Uffici demaniali, mettendo in moto un meccanismo che ha portato alla notifica, da parte di detti Uffici, di richieste di pagamenti di forti somme a titolo di occupazione.

Gli Uffici competenti sostengono di essere a tanto tenuti dalla legge, i cosiddetti «abusivi» ribattono che l'eruzione, mutando la natura dei luoghi, ha difatto comportato la inutilità allo scopo della vasca. Ritengono anche eccessivi i compensi richiesti, perché il valore attuale dei terreni è stato determinato dai grandi sacrifici da loro sopportati per realizzare le loro abitazioni, in mancanza di interventi dello Stato nella nostra zona.

I cittadini dei due comuni interessati al problema si sono recentemente costituiti in un Comitato permanente per la sdemanializzazione «vasca di S. Sebastiano», con sede provvisoria presso il Sig. Giuseppe Di Peso, Viale delle Ginestre n. 18 S. Sebastia-

no al Vesuvio, recapito telefonico: 574.29.11.

Il citato Comitato ha quindi chiesto l'intervento dei due Comuni e di tutte le forze politiche operanti nei due territori, nonché il riconoscimento formale, onde poter stimolare gli Enti preposti alla soluzione del problema e poter contare sull'aiuto delle due Amministrazioni Comunali anche per la ricerca di notizie e carteggi utili per la salvaguardia degli enormi sacrifici compiuti dai cosiddetti «abusivi».

Il nostro Consiglio Comunale, nella riunione del 17.12.90, ha deliberato all'unanimità di riconoscere formalmente il citato Comitato.

È veramente auspicabile che lo spirito d'iniziativa dei citati cittadini, che con tanto coraggio e con tanti sacrifici contribuirono alla ricostruzione della nostra zona, trovi oggi un riconoscimento in una felice e rapida conclusione della questione.

L. GIACON

# Ordini del giorno del Consiglio Comunale

## Seduta straordinaria di urgenza del 21 settembre 1990

- 1) Comunicazione scomparsa del Sindaco Raffaele Capasso

## Seduta dell'11 ottobre 1990

- 1) Surroga Consigliere Comunale Raffaele Capasso, deceduto, con il primo dei non eletti della lista del P.S.I.
- 2) Elezione del Sindaco e della Giunta Municipale.

## Seduta del 15 novembre 1990

- 1) Approvazione verbali sedute precedenti.
- 2) Patrocinio 7<sup>a</sup> Fiera Campionaria primavera 1991.
- 3) Indizione 12<sup>a</sup>. Rassegna Annuale del Verde.
- 4) Nomina revisori Conto Consuntivo per l'anno 1990.
- 5) Eliminazione residui attivi e passivi esercizio finanziario 1988 e precedenti.
- 6) Approvazione Conto Consuntivo 1989.
- 7) Riproposizione delibera G.M. n° 329 del 30/6/90 dall'oggetto «Approvazione preventivo della ditta "Pellegrino Computers"», per acquisto n° 1 computer e n° 1 stampante.
- 8) Lavori di costruzione rete idrica comunale 4° stralcio - Approvazione atti contabilità finale e certificato di regolare esecuzione.
- 9) Lavori di riparazione e riattazione verticale lato sud-est e fondazioni del plesso comunale sito in Piazza Municipio - 2° stralcio - Legge 219/81. Approvazione atti di contabilità finale e certificato di regolare esecuzione.
- 10) Fornitura automezzi N.U.: cambio destinazione quota mutuo. Approvazione conseguente nuovo quadro economico.

- 11) Riparazione compattatore automezzo N.U. Approvazione preventivo.
- 12) Fornitura compattatori N.U. Approvazione lettera di invito e Capitolato Speciale di Appalto.
- 13) Presa d'atto sentenze del T.A.R. - Campania - inerenti la corresponsione delle rendite vitalizie ex dipendenti Venditti Massimo, Noto Gaetano, Scarpatò Raffaele. Relativi provvedimenti conseguenziali.
- 14) Ratifica deliberazioni di urgenza adottate dalla giunta Municipale:
  - n° 525 del 9/12/89 dall'oggetto «Rinnovo Convenzione per la concessione della Tendostruttura comunale alla società sportiva "Sporting Basket Vesuvio" per il periodo 1/12/89-30/11/90. Approvazione schema di Convenzione».
  - n° 59 del 5/2/90 dall'oggetto: «Rinnovo incarico temporaneo e saltuario di autista automezzi N.U. al dipendente Sig. Formisano Giuseppe fino al 30/6/90» e relativo atto di controdeduzioni.
  - n° 174 del 4/4/90 dall'oggetto: «Inserimento dell'associazione volontari "SAVE ME" nella struttura comunale di Protezioni Civile ed erogazione contributo».
  - n° 294 del 9/6/90 dall'oggetto: «Liquidazione fatture varie 11<sup>a</sup> Rassegna del Verde».
  - n° 246 del 16/5/90 dall'oggetto: «Sospensione, per l'anno 1990, della scuola aperta estiva "Estate Ragazzi"». Costituzione di una apposita Commissione per lo studio di nuove forme organizzative.
- 15) Presa d'atto delibera G.M. n° 245 del 12/5/90 dall'oggetto: «Liquidazione buoni fornitura carburante ditta "Paparò Sebastiano", mese di aprile 1990» e relativo atto di controdeduzioni.

- 16) Rinnovo convenzioni uso campo sportivo comunale alle Società: «Vulcania Calcio», «La Roccia» e «Polisportiva Vesuvio».
- 17) Approvazione Piano Finanziario ex Legge 144/89 lavori di costruzione della fognatura alla via Tufarelli per lo smaltimento delle acque bianche e nere. XI lotto.
- 18) Progetto per la costruzione della fognatura alla Via Tufarelli per lo smaltimento delle acque bianche e nere. XI lotto. Approvazione atti tecnici.
- 13) Approvazione atti di contabilità finale e certificato di regolare esecuzione dei lavori elettrici da eseguirsi nei locali ENEL e trasformatori alla via Figliola.
- 14) Approvazione capitolato speciale d'appalto per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani.
- 15) Proroga servizio smaltimento rifiuti solidi urbani ed adeguamento canone.
- 16) Integrazione Regolamento del mercato settimanale.
- 17) Ratifica deliberazioni di urgenza adottate dalla Giunta Comunale:
  - n° 290 del 09/06/1990 dall'oggetto: «Concorso a n° 1 posto di vigile urbano motociclista. Approvazione graduatoria di merito e nomina del vincitore».
  - n° 297 del 09/06/1990 dall'oggetto: «Costituzione commissione giudicatrice del pubblico concorso per titoli ed esami a n° 1 posto di vigile urbano».
  - n° 493 del 15/11/1990 dall'oggetto: «Assestamento bilancio 1990».
  - n° 529 del 30/11/1990 dall'oggetto: «Variazione bilancio di previsione 1990».

## Seduta del 17 dicembre 1990

- 1) Approvazione verbale seduta precedente.
- 2) Nomina commissione per redazione statuto.
- 3) Riconoscimento Comitato permanente per la sdemanializzazione «Vasca S. Sebastiano».
- 4) Legge 142/90, art. 57 - Nomina revisori del conto consuntivo 1991.
- 5) Imposta ICIAP anno 1991.
- 6) Tassa concessioni comunali anno 1991.
- 7) Tariffe smaltimento rifiuti solidi urbani anno 1991.
- 8) Presentazione al consiglio della relazione programmatica e schema di bilancio di previsione esercizio finanziario 1991, predisposti dalla Giunta. - Atti conseguenziali -.
- 9) Esame proposta del Consorzio gestione impianto di depurazione liquami in S. Giovanni a Teduccio, circa la richiesta della «Napoletana-Gas».
- 10) Approvazione variante planimetrica «Lavori di realizzazione palestra alla via Cortiello».
- 11) Approvazione atti di contabilità finale e certificato di regolare esecuzione dei lavori di costruzione impianto di pubblica illuminazione alla via Astronauti (P.zza della Meridiana già P.zza Mercato).
- 12) Approvazione atti di contabilità finale e certificato di regolare esecuzione dei lavori elettrici da eseguirsi nei locali ENEL e trasformatori alla via Panoramica Fel-  
lapane.
- 18) Presa d'atto delibera G.M. n° 311 del 12/06/1990 dall'oggetto: «Liquidazione competenze ai componenti della commissione giudicatrice del concorso a n° 1 posto di vigile urbano motociclista».
- 19) Controdeduzioni ai rilievi esperiti dalla Sezione Prov.le del CO.RE.CO - Na - sulla delibera di C.C. n° 173 del 15/11/90 dall'oggetto: «Riparazione compattatore automezzo N.U. Approvazione preventivo».
- 20) Controdeduzioni ai rilievi esperiti dalla Sezione Prov.le del CO.RE.CO - Na - sulla delibera di C.C. n° 174 del 15/11/90 dall'oggetto: «Fornitura compattatori N.U. Approvazione lettera di invito e Capitolato Speciale di appalto».
- 21) Situazione igienico-sanitaria relativa al campo containers ed immobili di proprietà comunale. Determinazione conseguenziale.

# Dati anagrafici

| POPOLAZIONE RESIDENTE |      |      | NATI NEL COMUNE |   |   | NATI FUORI COMUNE |    |    | MORTI NEL COMUNE |   |   | MORTI FUORI COMUNE |   |   | IMMIGRATI |    |    | EMIGRATI |    |    | MATRI-MONI | FAMI-GLIE |      |
|-----------------------|------|------|-----------------|---|---|-------------------|----|----|------------------|---|---|--------------------|---|---|-----------|----|----|----------|----|----|------------|-----------|------|
| Periodo               | M    | F    | Tot.            | M | F | Tot.              | M  | F  | Tot.             | M | F | Tot.               | M | F | Tot.      | M  | F  | Tot.     | M  | F  |            |           | Tot. |
| Settembre 1990        | 5138 | 5004 | 10142           | — | — | —                 | —  | —  | —                | 3 | 1 | 4                  | — | — | —         | 13 | 9  | 22       | 9  | 7  | 16         | 9         | 2740 |
| Ottobre 1990          | 5146 | 5016 | 10162           | — | — | —                 | 6  | 8  | 14               | 1 | — | 1                  | — | — | —         | 8  | 15 | 23       | 6  | 11 | 17         | 9         | 2744 |
| Novembre 1990         | 5136 | 5004 | 10140           | — | — | —                 | 11 | 10 | 21               | 1 | 2 | 3                  | — | 2 | 2         | 13 | 18 | 31       | 33 | 36 | 69         | —         | 2744 |
| Dicembre 1990         | 5137 | 5003 | 10140           | — | — | —                 | 4  | 3  | 7                | 2 | — | 2                  | — | — | —         | 7  | 8  | 15       | 8  | 12 | 20         | 4         | 2743 |

# GUIDA SERVIZI

## Servizi di pubblico interesse

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| Soccorso Pubblico di Emergenza .....  | 113                            |
| Soccorso ACI .....  | 116                            |
| Carabinieri - Pronto Intervento .....   | 112                            |
| Carabinieri - Caserma Via Falconi<br>S. Sebastiano al V. ....   | 7712804                        |
| Polizia di Stato - Commissariato<br>Via S. Rosa, 57 (adiacenze Cinema Flaminio) -<br>S. Giorgio a C. .... | 7719975/7719091                |
| Vigili del Fuoco - Napoli .....   | 445555-446555                  |
| Polizia Stradale Napoli<br>pronto intervento .....  | 293233/293748<br>293213/293423 |
| Acquedotto (servizio guasti) .....  | 7390200                        |
| ENEL (servizio guasti) .....  | 7390220                        |
| Posto Telefonico Pubblico<br>Bar Tornatore Piazza Belvedere 8<br>Orario: fer. 8-13/15-20 - fest. 9-13 ... | 7712788                        |
| Protezione civile .....   | 7711777                        |

## Sanità

|   |               |
|---|---------------|
| Guardia Medica notturna e festiva ....                | 7715218       |
| Consultorio Familiare .....                           | 7715218       |
| Unità Sanitaria Locale n. 31<br>Via L. da Vinci ..... | 7715542       |
| Servizio Veterinario (animali randagi) .              | 482223        |
| Ambulatorio Medico Scolastico<br>Via Falconi .....    | 7715679       |
| Croce Rossa .....                                     | 322869/322939 |
| Croce Verde .....                                     | 348215        |
| Ospedale Apicella-Pollena .....                       | 5300111       |
| Clinica "Ourdes" - Massa .....                        | 7717218       |
| Clinica Villa Betania - Ponticelli .....              | 5962597       |
| Ospedale Maresca Torre del Greco ...                  | 8824033       |

## Farmacie

|   |         |
|---|---------|
| Farmacia Dr. Finelli<br>Via Piromallo ..... | 7712836 |
|---|---------|

## Amministrazione Pubblica

### MUNICIPIO

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| Centralino Via L. da Vinci  | 7711988/7711777 |
| (4 linee urbane)            | 7711911/7711944 |
| Gabinetto del Sindaco ..... | 7711188         |
| Telefax .....               | 7711188         |

## Documenti: dove e quando farli

|  |         |
|--|---------|
| MUNICIPIO .....  | 7711777 |
| Atti di nascita/morte - Certificati - Carte di identità - Pubblicazioni di matrimonio - Pensioni - |         |

Passaporti - Pratiche immigratorie ed emigratorie:

Ufficio Anagrafe e Stato Civile  
orario di apertura al pubblico:  
dal lunedì al venerdì: 8,15-12,00/17,30-19,30  
sabato: 8,15-12,00

Licenze e pratiche di commercio  
Ufficio Commercio - ore 8,15-12,00

Licenze di caccia  
Comando VV.UU. - ore 8,15-12,00

Permessi e pratiche edilizie  
Ufficio Tecnico - ore 8,15-12,00  
chiuso al pubblico i giorni dispari

## Centro sociale anziani

Piazza Municipio  
orario di apertura agli anziani:  
ore 9-13 e ore 16-20 ..... 7717566 |

## Biblioteche

BIBLIOTECA COMUNALE  
c/o Direzione Didattica Statale  
via Astronauti ..... 7711708 || Orario di apertura al pubblico: dal lunedì al venerdì ore 9,30 - 12,00 |  |

## Istruzione

ASILI INFANTILI  
Asilo Nido Comunale - Via Margherita .. 7711046 |

SCUOLE MATERNE STATALI  
Astronauti ..... 7713415 || Parco del Sole ..... | 7715787 |

SCUOLE ELEMENTARI STATALI  
Direzione Didattica ..... 7711708 || Astronauti ..... | 7711708 |
| Falconi ..... | 7715679 |
| Margherita ..... | 7712837 |
| Acacie ..... | 7712823 |

SCUOLE PRIVATE ELEMENTARI E MATERNE  
"Villa dei Cedri" - via Tufarelli ..... 7715968 || "G. Rodari" - via Figliola ..... | 7715930 |
| "Baby Garden" - via Flauti ..... | 7715383 |

SCUOLE MEDIE DI I E II GRADO  
Scuola Media Statale "G. Salvemini"  
via Falconi ..... 7715832 || Liceo Scientifico Statale - via Falconi .. | 7712166 |
| Liceo Linguistico "Europa" via Libertà ..... | 7718200 |
| Liceo Musicale - via Matteotti ..... | 7717400 |

## **Palestre ed organizzazioni sportive**

- Palestra di Danza Classica e Moderna  
via Falconi, 9 ..... 7713067  
responsabile: Maria Rosaria Andreotti
- Palestra "CHAMP"  
via Marconi ..... 7711800  
ginnastica artistica e ritmica sportiva  
responsabili: M. Rosaria Furfaro e Patrizia Bruno
- Palestra "CHEZ NOUS"  
Via Grandi ..... 7715346  
ginnastica femminile moderna - danza moderna  
responsabili: Ramona Guerra e Luisa Erre
- Palestra "EISHO"  
viale del Progresso, 3  
judo - karate - ginnastica  
responsabile: Antonio Frunzi
- Scuola di danza «Ballet Studio»  
Via Libertà, 44 ..... 7711990  
danza classica e moderna  
responsabile: Elena Aprea
- Polisportiva VESUVIO  
Via Marconi ..... 7711800  
Sezione Calcio - Sezione Basket - Sezione Bocce  
- Sezione Culturale e ricreativa  
responsabile: ing. Eugenio Turco
- Sporting Basket VESUVIO  
Via Falconi, 6  
responsabile: Antonio Manzo
- Scuola di Calcio "LA ROCCIA"  
Via Libertà campo sportivo  
responsabile: Giuseppe Bruscolotti
- Società Calcio "VULCANIA"  
via Libertà campo sportivo  
responsabile: Gennaro Pierro
- Tennis Club VESUVIO  
via Falconi, 11 ..... 7713076  
responsabile: Ernesto Scognamiglio

## **Associazioni**

- ASCOM  
c/o Presidente Giovanni Cardano ..... 7718595
- LIONS CLUB S. SEBASTIANO al V.  
c/o Il Presidente  
per. Biagio Orlando  
via Palmieri n. 12 ..... 7718856
- LEO CLUB S. SEBASTIANO al V.  
c/o la Presidente sig.na Claudia Cozzolino  
..... 7396127
- "ASTRONAUTI SPORTING CLUB"  
Piazza della Meridiana  
Sezioni culturali, ricreative e sportive  
Sports: Pallavolo - Calcio - Ginnastica - Attività  
motoria - Minibasket

- Presidente: Enzo Cocozza ..... 7718093
- ASSOCIAZIONE NAZIONALE CARABINIERI  
Sezione di S. Sebastiano al V.  
Piazza Concordia  
presidente: Giuseppe Imperato ..... 7711777
- ASSOC. REGIONALE SINDROME DI DOWN  
Aderente alla UNIDOWN  
c/o Consultorio Familiare  
Via del Progresso, 1 ..... 7715218
- KENNER CLUB VESUVIANO  
c/o v. pres. Diego Labriola  
Via Plinio ..... 7719300
- ASSOCIAZIONE ORNITOLOGICA  
NATURALISTI SANSEBASTIANESI  
c/o sig. Aniello Formisano  
Via Margherita, 28 ..... 7712927

## **Servizi vari**

- BANCO DI NAPOLI  
Via Plinio, 32 ..... 5745133
- BANCA DI CREDITO POPOLARE  
P.le Nuovo Municipio, 13 ... 7718266/7719264
- UFFICIO POSTALE  
Via degli Ulivi ..... 7712987
- RECAPITO DEL COLLOCAMENTO  
Via S. Martino - II traversa  
S. Giorgio a C. .... 483521
- TESORERIA COMUNALE  
P.le Nuovo Municipio ..... 7711777
- SERVIZIO RISCOSSIONE TRIBUTI  
Via Piromallo .....
- PRO LOCO  
Piazza Concordia ..... 7711777
- CHIESA PARROCCHIALE  
"SAN SEBASTIANO MARTIRE"  
P.zza Municipio
- PATRONATO INAC  
Istituto della Confcoltivatori ..... 7711800

## **Servizio autonoleggio da rimessa**

I cittadini che intendano usufruire del servizio, possono recarsi nelle sottoelencate località di sosta delle autovetture o chiamare telefonicamente i conducenti interessati:

- Piazza Belvedere, feriali-festivi, ore 7-13, sig. Luigi Boccia ..... 7716702
- Piazza Municipio, feriali-festivi, ore 9-12 e ore 13.30-21, sig. Carlo Gala ..... 7716276
- Piazzale Astronauti, feriali ore 8-24 e festivi ore 17-24, sig. Diego Russo ..... 7718117
- Piazzale Mimose, feriali ore 8-24 e festivi ore 17-24, sig. Diego Russo ..... 7718117



# Deleghe e orari di ricevimento degli Amministratori

---

- 1) **Anacleria Angelo**  
**Sindaco**  
Coordinamento e programmazione -  
Rapporti Enti e Ministeri  
Martedì dalle 9.00 alle 12.00
- 2) **Capasso Giuseppe**  
**Assessore Delegato**  
Personale e Polizia Municipale  
Giorni dispari dalle 9.00 alle 12.00
- 3) **Bentivoglio Anna**  
**Assessore**  
Servizi sociali e Assistenza  
Lunedì dalle 18.00 alle 20.00
- 4) **Carpio Silvio**  
**Assessore**  
Funzioni Finanziarie - Commercio  
Martedì e Giovedì dalle 17.00 alle 20.00
- 5) **Capasso Michele**  
**Assessore**  
Lavori pubblici - Edilizia privata  
Mercoledì e Sabato dalle ore 9.00 alle 12.00
- 6) **Sannino Vincenzo**  
**Assessore**  
Igiene - Sanità - Ambiente e Nettezza Urbana  
Martedì e Sabato dalle 9.00 alle 12.00
- 7) **Tornatore Luigi**  
**Assessore**  
Turismo - Spettacolo - Culto e Manutenzione  
Lunedì dalle 10.00 alle 13.00
- 8) **Addeo Andrea**  
**Consigliere Delegato**  
Problemi giovanili - Industria e Artigianato  
Sabato dalle 9.00 alle 12.00
- 9) **Chalkiadakis Dimitrios**  
**Consigliere Delegato**  
Urbanistica e Piano Regolatore  
Sabato dalle 9.00 alle 12.00
- 10) **Filosa Umberto**  
**Consigliere Delegato**  
Pubblica Istruzione  
Venerdì dalle 18.00 alle 20.00
- 11) **Formisano Pasquale**  
**Consigliere Delegato**  
Protezione civile - Sport  
Martedì e Venerdì dalle 17.00 alle 20.00
- 12) **Gallo Giorgio**  
**Consigliere Delegato**  
Agricoltura - Verde pubblico - Autoparco  
Giovedì dalle 17.00 alle 20.00
- 13) **Giacon Luca**  
**Consigliere Delegato**  
Cooperazione - Associazionismo - Cultura e  
Stampa  
Martedì e Giovedì dalle 10.00 alle 12.00
- 14) **Panico Gaetano**  
**Consigliere**  
Problemi consortili
- 15) **Russo Mario**  
**Consigliere Delegato**  
Anagrafe e Stato Civile

# Auguri

Auguri per una sempre maggiore vivibilità del nostro paese.

Auguri a chi opera con coscienza ed impegno per creare un migliore domani per i nostri figli.

Auguri al 1991: che la pace internazionale che tutti auspicano giunga finalmente.

# BUON 1991